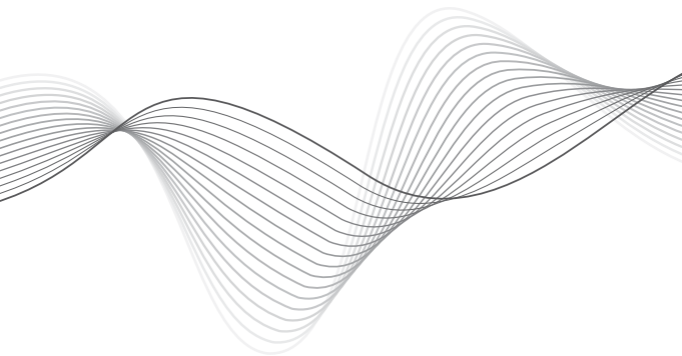


BT headphones KMP10BT



BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO

SICHERHEITSANLEITUNGEN

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch und bewahren Sie auf zum späteren Nachschlagen.

1. Minimieren Sie die Lautstärke des Audio-Geräts, bevor Sie die Kopfhörer anschließen, um Gehörschäden durch plötzliche übermäßiger Lautstärke zu vermeiden. Halten Sie die Lautstärke auf einem vernünftigen Niveau über die gesamte Zeit der Verwendung der Kopfhörer. Um Gehörschäden zu vermeiden, die Lautstärke nicht zu hoch einstellen.
2. Verwenden Sie die Kopfhörer nicht an Orten, wo die Unfähigkeit, Umgebungsgeräusche zu hören, eine ernsthafte Gefahr darstellt (wie Bahnschranken, Bahnhöfe, Baustellen oder auf Straßen wo Fahrzeugen und Fahrrädern unterwegs sind). Verwenden Sie niemals die Kopfhörer während Sie ein Auto, ein Motorrad, ein Fahrrad oder ein anderes Fahrzeug lenken, da es potenzielles Risiko für Ihre Sicherheit darstellt.
3. Verwenden Sie die Ohrhörer nicht weiter, wenn Sie ein Tinnitus, Ohrenbeschwerden, Reizungen oder andere Nebenwirkungen fühlen.
4. Die Kopfhörer nicht fallenlassen oder starken Stößen aussetzen.
5. Minimieren Sie die Lautstärke des Audio-Geräts, bevor Sie die Kopfhörer anschließen, um Gehörschäden durch plötzliche übermäßiger Lautstärke zu vermeiden.
6. Schützen Sie dieses Produkt vor Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie die Verwendung / Aufbewahrung in extremen Temperaturen. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht und Wärmequellen aus.
7. Das Gerät niemals verwenden wenn es beschädigt ist.
8. Benutzen Sie nur zugelassenes Zubehör.
9. Die Ohrhörer nicht zerlegen, ändern oder versuchen diese zu reparieren. Bei Beschädigung, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur.
10. Reinigen Sie dieses Gerät mit einem weichen leicht feuchten





Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Chemikalien um das Produkt zu reinigen.

PRODUKTBESCHREIBUNG



1. Ladebuchse
2. Vorherige / Lautstärke verringern
3. Wiedergabe / Pause / Kanalsuche / Eingehenden Anruf abweisen
4. MF (Multifunktionstaste): EIN-/AUS-Schalten / Anruf annehmen/ Anruf beenden
5. Lautstärke erhöhen / Nächste
6. Modusauswahl
7. Mikrofon
8. LED-Anzeige
9. Mikro SD Kartensteckplatz

SCHNELLANLEITUNG

	In jedem Modus	Bluetooth / SD Kartenmodus	FM Radiomodus
		<ul style="list-style-type: none"> • Vorherige Melodie (drücken) • Lautstärke verringern (drücken und halten) 	<ul style="list-style-type: none"> • Vorheriger Sender (drücken)
	<ul style="list-style-type: none"> • Eingehenden Anruf abweisen (drücken und halten) 	<ul style="list-style-type: none"> • Wiedergabe / Pause (drücken) 	<ul style="list-style-type: none"> • Sendersuche (drücken)
	<ul style="list-style-type: none"> • Einschalten: drücken und halten der Multifunktions-Taste bis die Anzeige blinkt. • Ausschalten: drücken und halten der Multifunktions-Taste bis die Anzeige erlischt. • Eingehenden Anruf annehmen (drücken) • Anruf beenden (drücken der Taste während des Gesprächs zum beenden) 		
		<ul style="list-style-type: none"> • Lautstärke erhöhen (drücken und halten) • Nächste Melodie (drücken) 	<ul style="list-style-type: none"> • Nächster Sender (drücken)
MODE	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken um den Modus zu wechseln: Bluetooth, SD Karte (Music Player), FM Radio. 		

BLUETOOTH

Kopplung

1. Halten Sie die Geräte in ihrem Betriebsbereich.
2. Drücken und halten Sie die Multifunktions-Taste für 5 bis 10 Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten. LED-Anzeige leuchtet blau.
3. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Telefon (oder ein anderes Gerät) ein und suchen nach externen Geräten.
4. Mit diesem Kopfhörer koppeln; Im Bluetooth-Modus die blinkt blaue LED langsam.

Hinweis: Wenn ein Anruf eingeht, wird eine Sprachaufforderung ertönen.

FM RADIO

1. Drücken Sie die Taste "Modus" um zwischen den verschiedenen Funktionsmodus umzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste "Wiedergabe/Pause" für automatische Sendersuche.
3. Im Radiomodus blinkt langsam die grüne Anzeige.
4. Drücken Sie die Taste $\gg|/+ / \ll|/-$ um die Sender zu wechseln.
5. Drücken und halten der Taste $\gg|/+ / \ll|/-$ um die Lautstärke einzustellen

Hinweis: Im Radio-Modus, mit Bluetooth-Verbindung, wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie die MF (multifunktions-) Taste um den eingehenden Anruf anzunehmen. Der Kopfhörer wird in den Radiomodus zurückkehren, sobald der Anruf beendet ist.

SD KARTE

1. Drücken Sie die Taste "Modus" um zwischen den verschiedenen Funktionsmodus umzuschalten.
2. Im SD Kartenmodus blinkt langsam die grüne Anzeige.

3. Drücken Sie die Taste **▶▶/+ / ◀◀/-** um die Melodie zu wechseln.
4. Drücken und halten der Taste **▶▶/+ / ◀◀/-** um die Lautstärke einzustellen

Hinweis: Im SD Kartenmodus, mit Bluetooth-Verbindung, wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie die MF (multifunktions-) Taste um den eingehenden Anruf anzunehmen. Der Kopfhörer wird in den SD Kartenmodus zurückkehren, sobald der Anruf beendet ist.

AUFLADEN

1. Drücken und halten der Multifunktions-Taste zum Ausschalten des Gerätes vor dem Aufladen.
2. Verbinden Sie das Gerät mit einem AC Netzgerät oder einem Computer mit USB Steckplatz mittels eines USB Kabels. Die rote LED leuchtet während des Ladevorgangs.
3. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die LED.

Hinweis:

- Vor dem ersten Gebrauch sicherstellen, dass die Kopfhörer vollständig geladen sind.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, um die Kopfhörer aufzuladen.
- Laden Sie das Gerät mindestens einmal alle 3 Monate um die Batterie in einem guten Zustand zu halten.
- Beim aufladen mit einem AC/DC Netzgerät, verwenden Sie ein 5 V / 1 A Ladegerät. Verwenden Sie kein Ladegerät mit höherer Spannung, da dies das Gerät beschädigen und ein Brandrisiko darstellen kann!

TECHNISCHE DATEN

- Wiedergabe von MicroSD-Karte
- Bluetooth Version: 4.2
- Bluetooth Reichweite: bis zu 10 m
- Unterstützt: HSP, HFP, A2DP, AVRCP

- Mikrofon
- Betriebszeit: bis zu 6 Stunden (abhängig vom Funktionsmodus)
- FM Radiofrequenz: 87,5-108 MHz
- Stromversorgung: 5 V; 1 A

LERNEN SIE MEHR

Weitere Informationen zu diesem Produkt finden Sie auf www.krugermatz.com.

Besuchen Sie www.krugermatz.com Website für weitere Produkte und Zubehör.

Im Falle irgendwelcher Zweifel oder Fragen siehe unsere Häufig gestellte Fragen-Seite.

Hiermit erklärt die Firma LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. dass sich das Gerät Schnurlose Kopfhörer KMP10BT im Einklang mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet. Komplette Konformitätserklärung zum herunterladen auf www.lechpol.eu.



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

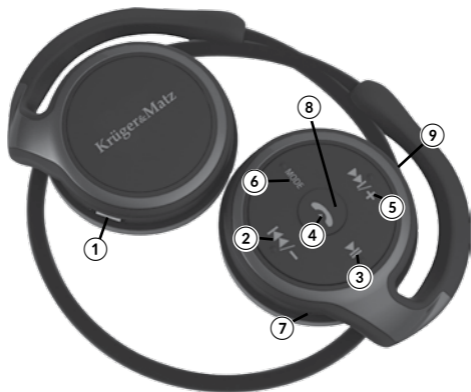
Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k.,
ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the instruction manual carefully before first use and keep it for future reference.





1. Minimize the volume on your audio device before connecting the headphones in order to avoid hearing damage from sudden exposure to excessive volume. Keep the volume at a reasonable level throughout entire time of using the headphones. To prevent damage to your hearing, do not raise the volume too high.
2. Do not use the headphones in places where the inability to hear ambient sound presents a serious risk (such as at railroad crossings, train stations, construction sites or on roads where vehicles and bicycles are traveling). Never use the headphones while driving a car, riding a motorcycle or bicycle or operating any other vehicle, as it may cause potential risk to your safety.
3. Stop using the headphones if you feel a tinnitus, hearing discomfort, irritation or have other adverse reactions.
4. Do not subject the headphones to strong impact.
5. Please minimize the volume on your audio device before connecting the headphones in order to avoid hearing damage from sudden exposure to excessive volume.
6. Protect this product from moisture, humidity, water and any other liquid. Avoid using/storing it in extreme temperatures. Do not expose it to direct sunlight and sources of heat.
7. Never use this device if it is damaged.
8. Use only authorized accessories.
9. Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact with an authorized service point for check-up/repair.
10. Clean this device with soft, slightly damp cloth. Do not use any abrasives or chemical agents to clean this product.

PRODUCT DESCRIPTION



1. Charging port
2. Previous / Reduce volume
3. Play / Pause / Channel search / Reject incoming call
4. MF (multifunctional button): Power ON / Power OFF / Answer call / End call
5. Increase volume / Next
6. Mode change
7. Microphone
8. Indicator light
9. microSD card slot

QUICK GUIDE

	In every mode	Bluetooth / SD card mode	FM radio mode
		<ul style="list-style-type: none"> • Previous song (press) • Reduce volume (press and hold) 	<ul style="list-style-type: none"> • Previous channel (press)
	<ul style="list-style-type: none"> • Reject incoming call (press and hold) 	<ul style="list-style-type: none"> • Play / Pause (press) 	<ul style="list-style-type: none"> • Channel search (press)
	<ul style="list-style-type: none"> • Power ON: Press and hold power key till indicator light is twinkling. • Power OFF: Press and hold power key till indicator light is off. • Answer incoming call (press) • End call (press the button during call to hang up) 		
		<ul style="list-style-type: none"> • Increase volume (press and hold) • Next song (press) 	<ul style="list-style-type: none"> • Next channel (press)
MODE	<ul style="list-style-type: none"> • Press to change mode: Bluetooth, SD card (Music player), FM radio. 		

BLUETOOTH

Pairing

1. Keep the devices within their operational range.
2. Press and hold the power button for 5~10 seconds to turn on the device. LED indicator will turn blue.
3. Turn on the Bluetooth function on your phone (or other device), and search for external devices.
4. Pair with this headphones; In Bluetooth mode the blue LED light blinks slowly.

Note: when there is an incoming call, the headphones will issue voice prompt.

RADIO FM

1. Press "Mode" button to switch between modes.
2. Press the "play/pause" button to auto search channels.
3. While in radio mode, green indicator light flashes slowly.
4. Press **▶▶|/+ /|◀◀/-** to change channel.
5. Press and hold **▶▶|/+ /|◀◀/-** to adjust volume

Note: When in radio mode, with Bluetooth connection, when there is an incoming call, press the MF (multifunctional) button to answer incoming phone call. The headphones will be back to radio mode once the call is finished.

SD CARD

1. Press "Mode" button to switch between modes.
2. While in SD card mode, green indicator light flashes slowly.
3. Press **▶▶|/+ /|◀◀/-** to change song.
4. Press and hold **▶▶|/+ /|◀◀/-** to adjust volume.

Note: When in SD card mode, with Bluetooth connection, when there is an incoming call, press the MF (multifunctional) button to answer incoming phone call. The headphones will be back to SD mode once the call is finished.

CHARGING

1. Press and hold the MF (multifunctional) button to turn off the device before charging.
2. Connect the device to AC charger or a computer USB port with USB cable. Red LED keeps lighting during charging.
3. Once the charging is completed, the LED turns off.

Note:

- make sure the headphones are fully charged before first use.
- use only original accessories to charge the earphone.
- charge the device at least once every 3 months to keep its battery in good condition.
- When charging with AC/DC power adapter, use 5 V / 1 A charger. Do not use higher voltage charger as it may damage the device and poses risk of fire!

SPECIFICATION

- microSD card player
- Bluetooth: 4.2
- Bluetooth range: up to 10 m
- Supports: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Microphone
- Operation time: up to 6 hours (depending on working mode)
- FM radio frequency: 87,5-108 MHz
- Power supply: 5 V; 1 A

LEARN MORE

For more information on this product, go to www.krugermatz.com.

Visit www.krugermatz.com website for more products and accessories.

In case of any doubts or questions reach out to our Frequently Asked Questions section.

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. hereby declares that headphones KMP10BT are consistent with directive 2014/53/UE. Full text of the EU Declaration of Conformity is available at following Internet address: www.lechpol.eu.



English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

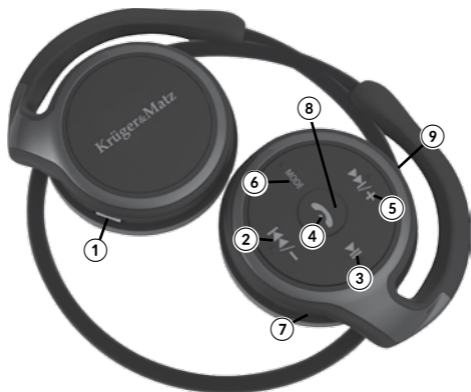
Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania.





1. Przed podłączeniem słuchawek do urządzenia należy zmniejszyć poziom głośności, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Nie należy używać słuchawek na najwyższym poziomie głośności przez dłuższy czas.
2. Nie należy używać słuchawek w miejscach, gdzie niezdolność do słyszenia dźwięków otoczenia stanowi poważne zagrożenie (np. na przejściach dla pieszych, przejazdach kolejowych, dworcach kolejowych, budowach, itp.). Zabrania się używać słuchawek podczas prowadzenia samochodu, motocykla, roweru czy innych pojazdów mechanicznych, gdyż może to negatywnie wpływać na Twoje bezpieczeństwo.
3. Należy natychmiast przerwać używanie słuchawek w przypadku wystąpienia szumu w uszach, dyskomfortu lub innych reakcji ubocznych.
4. Słuchawki należy chronić przed silnymi wstrząsami.
5. Przed podłączeniem słuchawek do urządzenia należy zmniejszyć poziom głośności, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.
6. Urządzenie należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich temperaturach. Urządzenie należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz źródłami ciepła.
7. Zabrania się używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
8. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
9. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
10. Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

OPIS PRODUKTU



1. Port ładowania
2. Zmniejsz głośność/Poprzedni
3. Odtwarzanie/Pauza/Wyszukiwanie kanału/Odrzuć połączenie przychodzące
4. Przycisk wielofunkcyjny MF: Włącz/Wyłącz/Odbierz/Zakończ połączenie
5. Zwiększ głośność/Następny
6. Zmiana trybu
7. Mikrofon
8. Wskaźnik LED
9. Slot na kartę microSD

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

	W każdym trybie	Tryb Bluetooth/ karty SD	Tryb radia FM
		<ul style="list-style-type: none"> • Poprzedni utwór (naciśnij przycisk) • Zmniejsz głośność (przyciśnij i przytrzymaj) 	<ul style="list-style-type: none"> • Poprzedni kanał (naciśnij przycisk)
	<ul style="list-style-type: none"> • Odrzuć połączenie przychodzące (naciśnij i przytrzymaj) 	<ul style="list-style-type: none"> • Odtwarzanie/ Pauza (naciśnij przycisk) 	<ul style="list-style-type: none"> • Wyszukiwanie kanału (naciśnij przycisk)
	<ul style="list-style-type: none"> • Włącz: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania aż wskaźnik LED zacznie migać. • Wyłącz: Przyciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania aż wyłączy się wskaźnik LED. • Odbierz połączenie przychodzące (naciśnij przycisk) • Zakończ połączenie (przyciśnij przycisk podczas rozmowy, aby się rozłączyć) 		
		<ul style="list-style-type: none"> • Zwiększ głośność (naciśnij i przytrzymaj) • Następny utwór (naciśnij przycisk) 	<ul style="list-style-type: none"> • Następny kanał (naciśnij przycisk)
MODE	<ul style="list-style-type: none"> • Naciśnij, aby zmienić tryb: Bluetooth, karta SD (Music player), radio FM. 		

ŁĄCZNOŚĆ BLUETOOTH

Parowanie

1. Należy umieścić słuchawki w zasięgu łączności Bluetooth.
2. Aby włączyć urządzenie, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez 5-10 sekund. Wskaźnik LED zaświeci się na niebiesko.
3. Włącz Bluetooth na swoim telefonie (lub innym urządzeniu, z którym zamierzasz się połączyć), i wyszukaj urządzenia zewnętrzne.
4. Przeprowadź parowanie ze słuchawkami; W trybie Bluetooth niebieski wskaźnik LED miga powoli.

Uwaga: w przypadku połączenia przychodzącego, słuchawki wydadzą sygnał głosowy.

RADIO FM

1. Naciśnij przycisk "Tryb", aby zmieniać tryby.
2. Naciśnij przycisk "odtwarzanie/pauza", aby włączyć automatyczne wyszukiwanie kanałów.
3. W trybie radia, zielony wskaźnik LED miga powoli.
4. Naciśnij **▶▶|/+ /|◀◀/-** aby zmienić kanał.
5. Naciśnij i przytrzymaj **▶▶|/+ /|◀◀/-** aby dostosować głośność.

Uwaga: Aby odebrać połączenie przychodzące w trybie radia z połączeniem Bluetooth, naciśnij wielofunkcyjny przycisk MF. Słuchawki wrócą do trybu radia, kiedy połączenie zostanie zakończone.

KARTA SD

1. Naciśnij przycisk trybu (MODE), aby zmieniać tryby.
2. W trybie karty SD, zielony wskaźnik LED miga powoli.
3. Naciśnij **▶▶|/+ /|◀◀/-** aby zmienić utwór.
4. Naciśnij i przytrzymaj **▶▶|/+ /|◀◀/-** aby dostosować głośność.

Uwaga: Jeśli słuchawki połączone są za pomocą łączności Bluetooth,

ale są w trybie karty SD, a użytkownik chce odebrać połączenie przychodzące, należy nacisnąć wielofunkcyjny przycisk MF. Słuchawki wrócą do trybu karty SD, kiedy połączenie zostanie zakończone.

ŁADOWANIE

1. Należy wyłączyć słuchawki przed ładowaniem (nacisnąć i przytrzymać wielofunkcyjny przycisk MF).
2. Podłączyć słuchawki do ładowarki sieciowej lub portu USB komputera za pomocą kabla USB. Podczas ładowania świeci się czerwona kontrolka LED.
3. Po zakończeniu ładowania, wyłącza się kontrolka.

Uwaga:

- Upewnij się, że słuchawki są w pełni naładowane przed pierwszym użyciem.
- należy używać jedynie oryginalnych akcesoriów do ładowania słuchawek.
- należy ładować urządzenie przynajmniej raz na 3 miesiące, aby utrzymać baterię w dobrym stanie.
- W przypadku ładowania za pomocą ładowarki sieciowej, należy użyć ładowarki o wartościach 5 V / 1 A. Nie należy używać ładowarek o wyższym napięciu, gdyż grozi to uszkodzeniem urządzenia oraz stwarza ryzyko pożaru!

SPECYFIKACJA

- Odtwarzanie z karty microSD
- Bluetooth: 4.2
- Zasięg Bluetooth: do 10 m
- Obsługuje standardy: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Mikrofon
- Czas pracy: do 6 godzin (w zależności od trybu pracy)
- Częstotliwość radia FM: 87,5-108 MHz

- Zasilanie: 5 V; 1 A

WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne jest na stronie www.krugermatz.com.

Odwiedź stronę www.krugermatz.com, aby poznać więcej produktów i akcesoriów.

W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. niniejszym oświadcza, że słuchawki KMP10BT są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.lechpol.eu.



Poland

Prawidłowe usuwanie produktu

(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

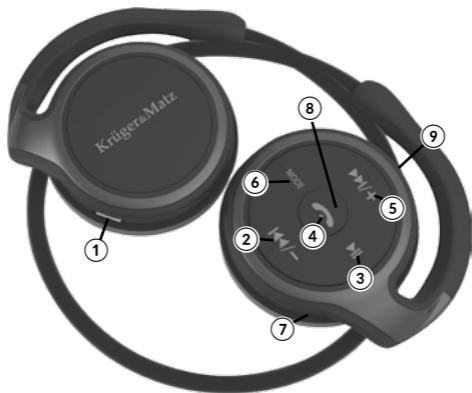
Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k.,
ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

Va rugam sa cititi cu atentie manualul inainte de a utiliza aparatul si pastrati manualul pentru consultari ulterioare.





1. Va rugam sa reduceti volumul dispozitivului audio inainte de conectarea castilor pentru a evita astfel deteriorarea auzului dumneavoastra, datorat expunerii neasteptate la un volum excesiv. Pentru a preveni potentiala afectare a acuitatii auditive, evitati auditia indelungata cu volumul la un nivel ridicat.
2. Nu folositi castile in timpul sofatului, in timp ce conduceti motocicleta, bicicleta sau conduceti orice alt mijloc de transport. Nu utilizati castile in locuri in care incapacitatea de a auzi zgomotele inconjuratoare prezinta un risc marit (cum ar fi trecerile peste calea ferata, statii de tren, santierele de constructii sau pe drumurile circulatate de vehicule si biciclete.)
3. Daca simtiti un disconfort auditiv de orice fel, incetati imediat sa utilizati dispozitivul.
4. Feriti castile de socuri mecanice.
5. Pastrati un nivel moderat al volumului. Astfel, veti putea auzi sunetele exterioare și veti putea interactiونا cu persoanele din jurul dumneavoastra.
6. Feriti castile de umezeala, apa sau alte lichide. Nu utilizati castile in medii cu temperaturi extreme. Nu expuneti castile la lumina directa a soarelui sau la surse de caldura.
7. Nu utilizati castile daca sunt deteriorate.
8. Utilizati doar accesorii compatibile.
9. Nu demontati, nu modificati si nu incercati sa reparati singuri castile. In caz de deteriorare, contactati un punct de service autorizat pentru verificare / reparare.
10. Curatati castile cu un material textil moale si curat. Nu utilizati materiale abrazive sau agenti chimici pentru curatarea produsului.

DESCRIEREA PRODUSULUI



1. Port incarcare
2. Anterior/ Reducere volum
3. Redare / Pauza / Cautare canal / Respingere apel
4. MF (Buton multifunctional): Pornire / Opreire / Raspunde la apel / Anulare apel
5. Crestere volum / Urmator
6. Mod schimbare
7. Microfon
8. Indicator LED
9. Slot card microSD

GHID UTILIZARE RAPIDA:

	In fiecare mod	Mod Bluetooth / SD card	Mod FM radio
		<ul style="list-style-type: none"> • Melodia anterioara (apasati) • Reducere volum (apasati si tineti apasat) 	<ul style="list-style-type: none"> • Postul de radio anterior (apasati)
	<ul style="list-style-type: none"> • Respingere apel de intrare (apasati si tineti apasat) 	<ul style="list-style-type: none"> • Redare / Pauza (apasati) 	<ul style="list-style-type: none"> • Cautare post radio (apasati)
	<ul style="list-style-type: none"> • Pornire: Apasati si tineti apasat butonul de alimentare pana cand indicatorul luminos clipeste. • Oprire: Apasati si tineti apasat butonul de alimentare pana cand indicatorul luminos se opreste. • Raspundeti la apeluri (apasati) • Terminare apeluri (apasati acest buton pe durata apelurilor) 		
		<ul style="list-style-type: none"> • Crestere volum (apasati si tineti apasat) • Melodia urmatoare (apasati) 	<ul style="list-style-type: none"> • Postul de radio urmator (apasati)
MODE	<ul style="list-style-type: none"> • Apasati pentru a schimba modul: Bluetooth, SD card (Music player), FM radio. 		

BLUETOOTH

Asociere

1. Tineti dispozitivul in raza operationala Bluetooth.
2. Apasati si tineti apasat butonul pentru 5-10 secunde pentru a porni dispozitivul. Led-ul indicator se va aprinde in albastru.
3. Porniti functia Bluetooth pe telefon (sau pe un alt dispozitiv) si cautati dispozitive externe.
4. Asociati cu aceste caști in modul Bluetooth, LED-ul albastru palpaie incet.

RADIO FM

1. Apasati butonul Mode pentru a schimba modul de functionare pe radio FM.
2. Apasati butonul redare/pauza pentru cautare automata a posturilor
3. In modul radio, Led-ul verde palpaie incet.
4. Apasati ►►/+/◄◄/- pentru a schimba postul radio.
5. Apasati si tineti apasat butonul ►►/+/◄◄/- pentru a regla volumul.

Nota: Când va aflați în modul radio, cu conexiune Bluetooth, atunci când există un apel, apăsați butonul MF (multifunctional) pentru a răspunde la apel. Castile vor fi din nou pe modul radio odata ce apelul este terminat.

SD CARD

1. Apasati butonul Mode pentru a schimba modul de functionare pe card SD.
2. In modul de card SD, indicatorul luminos verde se aprinde intermitent lent.
3. Apasati ►►/+/◄◄/- pentru a schimba melodia.

4. Apasati si tineti apasat **▶▶/+/◀◀/-** pentru a regla volumul.
Nota: Când va aflați în modul radio, cu conexiune Bluetooth, atunci când exista un apel, apasati butonul MF (multifunctional) pentru a raspunde la apel. Castile vor fi din nou pe modul SD odata ce apelul este terminat.

INCARCARE

1. Apasati si tineti apasat butonul MF (multifunctional) pentru a opri dispozitivul inainte de incarcare.
2. Conectati dispozitivul la Incarcatorul AC sau la un port USB al computerului prin intermediul cablului USB. In timpul Incarcarii, ledul rosu va fi aprins.
3. Cand incarcarea este completa, LED-ul rosu se stinge.

Nota:

- Asigurati-va ca ati incarcat complet castile inainte de prima utilizare.
- Utilizati numai accesoriile originale, pentru a incarca castile.
- Incarcati dispozitivul cel putin o data la 3 luni, pentru a mentine bateria in stare buna.
- Când încărcați cu un adaptor AC/DC, utilizați un încărcător de 5 V / 1 A. Nu utilizați un încărcător de tensiune mai mare deoarece poate deteriora aparatul și există riscul de a produce un incendiu!

SPECIFICATII

- Redare de pe card microSD
- Versiune Bluetooth: 4.2
- Raza de actiune: pana la 10 m
- Suporta: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Microfon
- Timp de redare: pana la 6 ore
- Frecventa radio FM radio: 87,5-108 MHz
- Alimentare: 5 V; 1 A

MAI MULTE INFORMATII

Pentru mai multe informatii, vizitati site-ul www.krugermatz.com pentru a afla mai multe informatii si despre alte produse si accesorii.

In cazul in care aveti nevoie de lamuriri suplimentare consultati rubrica Intrebări Frecvente si Raspunsuri.

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că casti wireless KMP10BT este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: www.lechpol.eu.



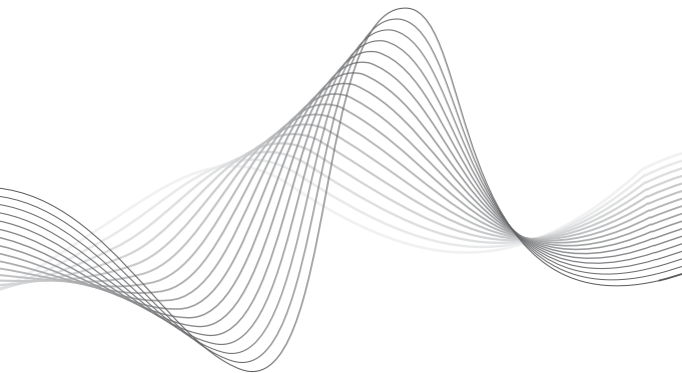
Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugati să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.



www.krugermatz.com

Krüger&Matz is a registered trademark